

NHỮNG ĐIỀM CẦN CHÚ Ý

Để cho việc cấp phát gạo hiện vật đem lại được kết quả tốt, là «thực sự tiết kiệm khôi lượng tiền mặt tung ra thị trường» góp phần vào việc bình ổn vật giá tiền tệ, và giúp cho Nhà nước quản lý thị trường thóc gạo, các Bộ và cơ quan, đoàn thể trung ương, các Ủy ban Hành chính các cấp, cần chú ý những điểm dưới đây:

— Năm vững ý nghĩa và tinh thần của việc cấp phát gạo nói trên, đồng thời không quên đảm bảo những quyền lợi thiết thực và chính đáng cho cán bộ, công nhân viên: chủ yếu là đảm bảo tiêu thụ gạo nhưng không gò bó, máy móc làm khó khăn hoặc thiệt cho anh chị em; cho nên khi áp dụng phải xuất phát từ tình hình thực tế cơ quan mà thi hành nghiêm chỉnh.

— Dựa vào tổ chức Đảng và các đoàn thể ở cơ quan (chủ yếu là Công đoàn) làm cho anh chị em tự nguyện tự giác, thấy rõ nhiệm vụ của mình trước khó khăn chung, phân biệt lợi ích tạm thời, lâu dài, mà chấp hành chính sách một cách triệt để. Cần có kế hoạch giải thích chu đáo, giúp đỡ bộ phận kế toán quản trị, quản lý cơ quan nắm vững kỷ luật mà tiến hành công tác. Sau đó cần kiểm tra thường xuyên, uốn nắn các lệch lạc và phản ánh những khó khăn để trung ương kịp thời giải quyết.

Hà-nội, ngày 8 tháng 3 năm 1957

K.T. Bộ trưởng Bộ Tài chính

Tổng Giám đốc

Thứ trưởng

Ngân hàng quốc gia Việt-nam

TRỊNH-VĂN-BÍNH

LÊ-VIẾT-LƯỢNG

K.T. Bộ trưởng Bộ Thương nghiệp

Thứ trưởng

ĐỖ-MUỜI

CÁC BỘ

BỘ TÀI CHÍNH

SAO THÔNG TƯ số 402-TC-HCP ngày 2-5-1956 hủy bỏ thông tư số 161-TC-HC ngày 22-2-1955 về việc trả phụ cấp gia đình được truy lĩnh trong trường hợp mất liên lạc trong thời kỳ kháng chiến và định chỉ cấp kinh phí để thanh toán tiền truy lĩnh phụ cấp gia đình.

BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI CHÍNH

Kính gửi: — Các Bộ

- Các Cơ quan đoàn thể Trung ương
Ủy ban Hành chính các khu, tỉnh
(Tài chính).
- Các Đoàn ủy cải cách ruộng đất.

Chế độ phụ cấp gia đình đến nay xét về căn bản không hợp lý trong điều kiện nước nhà đang ở vào thời kỳ khôi phục kinh tế. Tuy nhiên, sinh hoạt hiện tại của cán bộ công nhân viên còn thấp, lương tuy đã nâng lên phần nào nhưng vẫn chưa thể đủ nuôi con được, nên Hội đồng Chính phủ trong phiên họp tháng 12-1955 đã quyết định tạm thời giữ nguyên tình trạng cũ, nhưng cần nghiên cứu gấp một chế độ phụ cấp xã hội để hợp lý hóa việc trả lương và khuyến khích sản xuất.

Trong khi chờ đợi Chính phủ ban hành một chế độ phụ cấp xã hội hợp lý hơn, sau khi đã thỏa thuận với Bộ Nội vụ và Bộ Lao động, Bộ chung tôi quy định:

1) Hủy bỏ thông tư số 161-TC-HC ngày 25-2-1955 của Bộ Tài chính về việc trả truy lĩnh phụ cấp gia đình trường hợp mất liên lạc trong thời kỳ kháng chiến, vì chế độ này ban hành đã được hơn một năm nay, đại bộ phận các trường hợp đều đã giải quyết. Đến nay nếu còn sót lại một vài trường hợp nào cũng không đặt vấn đề thanh toán nữa.

2) Kể từ nay các cơ quan Tài chính sẽ không cấp phát kinh phí để thanh toán tiền truy lĩnh phụ cấp gia đình, chỉ trừ trường hợp con mới để vì bố hay mẹ bận công tác ở xa chưa lấy được giấy khai sinh nên bị chậm một thời gian ngắn (đoàn, ba tháng trở lại) thì đương sự có thể được hưởng truy lĩnh từ ngày sinh con ghi trên giấy khai sinh.

Đề nghị các Bộ, các cơ quan, đoàn thể phổ biến chủ trương trên cho cán bộ công nhân viên biết.

Hà-nội, ngày 2 tháng 5 năm 1956

K.T. Bộ trưởng Bộ Tài chính

Thứ trưởng

TRỊNH-VĂN-BÍNH

Sao y bản chính

Hà-nội, ngày 4 tháng 3 năm 1957

T.L. Bộ trưởng Bộ Tài chính

Phó Giám đốc

Vụ Quản lý kinh phí Hành chính

NGUYỄN-KIM-SƠN

BỘ GIÁO DỤC

THÔNG TƯ số 011-TT ngày 5-3-1957 giải thích về việc thu hoàn tiền học bỗng của các học sinh các trường Đại học, Chuyên nghiệp tự ý xin thôi học hay bị đuổi vi kỷ luật nhà trường.

BỘ TRƯỞNG BỘ GIÁO DỤC

Kính gửi :

- Ông Giám đốc trường Đại học Sư phạm
- Ông Giám đốc trường Đại học Tổng hợp

- Ông Giám đốc trường Đại học Bách khoa.
- Ông Giám đốc trường Sư phạm Trung cấp.
- Ông Hiệu trưởng trường Sư phạm Sơ cấp.
- Ông Hiệu trưởng trường Sư phạm miền núi.
- Ông Hiệu trưởng trường Bổ túc Văn hóa Công Nông.
- Ông Giám đốc Vụ Đại học và Chuyên nghiệp.
- Ông Giám đốc Vụ Sư phạm.

Bộ đã có thông tư số 107-TT ngày 21-1-1957 về việc thu hoàn tiền học bổng của các học sinh các trường Đại học, Chuyên nghiệp, tự ý xin thôi học hay bị đuổi vì kỷ luật nhà trường. Gần đây, một số trường hỏi về thể thức thu hoàn tiền, nên Bộ giải thích thêm những thể thức dưới đây để các trường thi hành:

— Về nguyên tắc, tất cả học sinh được cấp học bổng ở bất cứ trường nào mà tự ý xin thôi học để đi học trường khác, đi công tác hay vì một lý do nào khác mà tự ý học sinh đề nghị hoặc bị đuổi vì kỷ luật nhà trường đều phải bồi thường lại tổng số tiền học bổng được Chính phủ cấp phát trong khi ăn học tại trường.

Đối với học sinh mà trường cho nghỉ học, vì lý do sức khỏe, thì tùy theo hoàn cảnh gia đình, do chính quyền địa phương chứng nhận, có thể xét miễn bồi hoàn. Như vậy, không nhất thiết tất cả học sinh cho nghỉ học đều được miễn bồi hoàn, mà phải có đề nghị của gia đình về lý do hoàn cảnh gia đình và được chính quyền địa phương chứng nhận thiểu số.

Thể thức thanh toán:

— Gia đình nào có tiền bồi thường ngay thì nhà trường phát phiếu thu nhập quỹ, xong báo cáo đề Bộ Tài chính phát hành lệnh thu tiền nộp cho Tổng dự toán.

— Gia đình nào không có tiền bồi thường ngay thì nhà trường yêu cầu làm giấy cam đoan trả tiền bồi thường vào một hạn nhất định (mấy tháng sau) hay làm mấy hạn (mỗi tháng trả bao nhiêu, trong mấy tháng). Giấy cam đoan phải có cơ quan chính quyền địa phương (xã hay khu phố) xác nhận hoàn cảnh gia đình túng thiếu và đề nghị chấp nhận yêu cầu của đương sự. Khi nộp tiền thi kế toán nhà trường làm theo thể thức nói trên

(tháng nào nộp tháng ấy, không lưu quỹ chờ trả đủ mới nộp cho Tổng dự toán).

Thể thức trả hồ sơ và báo cáo:

— Mỗi khi cho một học sinh thôi học và giải quyết xong việc thanh toán học bổng, thì trường có học sinh thôi học, phải báo cáo ngay về Bộ, đồng báo các trường để có tài liệu xét cấp học bổng trong niên khóa tới. Về nguyên tắc, tất cả học sinh xin thôi học không có lý do chính đáng, mà xin vào học một trường khác trong niên khóa tới, đều không được cấp học bổng trong niên khóa tới ở một trường mới xin vào học.

— Khi cho học sinh thôi học, không trả lại hồ sơ cho học sinh, mà chỉ cấp một giấy chứng nhận cho thôi học đến ngày nào. Nếu học sinh đề nghị lấy lại hồ sơ để nộp cho một cơ quan xin công tác hay một trường mới xin vào học, thì nhà trường sẽ gửi thẳng hồ sơ đến cơ quan hay đến trường mà học sinh xin công tác hay xin học, nếu cơ quan hay trường ấy đề nghị (học sinh có thể báo cho cơ quan hay trường mới hỏi hồ sơ của mình ở trường cũ).

Đối với học sinh tốt nghiệp:

— Học sinh tốt nghiệp xong, trong thời gian chờ bồi dưỡng đều không được hưởng học bổng trong những tháng chờ bồi dưỡng. Học bổng chỉ cấp đến ngày thi tốt nghiệp xong, ra trường. Khi nào có nghị định tuyển dụng thì hưởng lương theo chế độ lương bổng cán bộ và theo cấp bậc quy định trong nghị định, từ ngày đỗ nhận công tác (không phải từ ngày ký nghị định).

— Tạm thời quy định, các học sinh tốt nghiệp phải làm việc cho Chính phủ, tối thiểu, trong một thời gian tương đương với thời gian được hưởng học bổng ở nhà trường. Khi ra nghị định tuyển dụng, cơ quan phụ trách tuyển dụng phải lấy giấy cam đoan của đương sự về thời gian công tác với Chính phủ. Trong thời gian ấy mà đương sự tự động bỏ nhiệm vụ vẫn phải truy hoàn lại tiền học bổng đã học ở nhà trường (không trừ bớt vì một lý do nào khác) và thi hành kỷ luật theo quy chế cán bộ.

Bộ đề nghị các Trường phổ biến ngay chỉ thị này trong cán bộ phụ trách để thi hành và cho học sinh biết.

Hà-nội, ngày 5 tháng 3 năm 1957

NGUYỄN-VĂN-HUYỀN